## **QUESTIONS POSÉES AU CABINET**

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Rod Thomson (Battleford-Kindersley): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre de la Justice. Songe-t-il à transporter d'Ottawa au Yukon le service du Nord de son ministère?

M. Louis-Roland Comeau (South Western Nova): Monsieur l'Orateur, j'adresse ma question au premier ministre. Étant donné que le premier ministre prend de l'âge, je voudrais savoir si le gouvernement accédera au désir de plusieurs milliers de Montréalais âgés en créant une compagnie de Canadiens d'âge avancé chargée d'entreprendre des programmes d'action sociale.

M. Walter C. Carter (Saint-Jean-Ouest): Monsieur l'Orateur, le premier ministre dirait-il à la Chambre si le ministre des Pêcheries expose la politique canadienne d'une façon au Canada et d'une autre façon quand il s'adresse à des auditoires américains, comme il l'a fait à Boston je crois, vendredi dernier.

M. l'Orateur: A l'ordre, je vous prie. Sous cette forme, la question est contentieuse.

## LE PARLEMENT DES JEUNES AU CANADA

LA RECONSTITUTION DU COMITÉ SPÉCIAL A l'appel de l'ordre du jour.

L'hon. W. G. Dinsdale (Brandon-Souris): Monsieur l'Orateur, ma question, qui s'adresse au très honorable premier ministre, résulte d'une promesse faite à la Chambre le 1er octobre, selon laquelle il discuterait avec le leader du gouvernement la possibilité de reconstituer le comité spécial du Parlement des jeunes. Le premier ministre peut-il nous dire si une décision a été prise à ce sujet?

Le très hon. P.-E. Trudeau (premier ministre): Aucune décision n'a encore été prise.

M. Lorne Nystrom (Yorkton-Melville): Le premier ministre peut-il indiquer à la Chambre quand il prendra une décision quant au Parlement des jeunes?

[M. l'Orateur.]

## LES MÉDICAMENTS

LES STOCKS DE VACCIN ANTIVIRUS

A l'appel de l'ordre du jour.

L'hon. J. W. Monteith (Perth): Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser une question au ministre de la Santé nationale et du Bien-être social. Le 27 septembre, le ministre a signalé qu'il se renseignerait au sujet des stocks de vaccin antivirus pour combattre une épidémie possible de grippe. Le ministre est-il en mesure de renseigner la Chambre à ce sujet?

L'hon. John C. Munro (ministre de la Santé nationale et du Bien-être social): Oui. J'ai fait parvenir une réponse à ce sujet au député de Simcoe-Nord, qui est malheureusement absent aujourd'hui.

L'hon. M. Monteith: Dois-je comprendre que le ministre a répondu à la Chambre aujourd'hui?

L'hon. M. Munro: Non. J'ai fait tenir une réponse au député de Simcoe-Nord.

## LE COMMERCE EXTÉRIEUR

LA MORUE CONGELÉE—LA PERTE DU MARCHÉ AMÉRICAIN

A l'appel de l'ordre du jour.

M. John Lundrigan (Gander-Twillingate): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au premier ministre. Vendredi dernier, le ministre de la Consommation et des Corporations devait faire une déclaration sur la contraction du marché américain pour l'un des produits de base de la côte est de l'Atlantique. Le premier ministre pourrait-il nous dire qui a été désigné pour faire cette déclaration aujourd'hui, en l'absence du ministre?

Le très hon. P.-E. Trudeau (premier ministre): Le ministre fera cette déclaration luimême lorsqu'il sera à la Chambre.

M. Lundrigan: Le Conseil des pêches du Canada se réunit aujourd'hui, et il était absolument nécessaire que le gouvernement fasse une déclaration quelconque au sujet de la mise sur le marché de ce produit. Nous avons posé des questions au ministre vendredi et il s'est engagé à faire une déclaration aujour-d'hui, comme l'atteste le hansard de vendredi. Nous espérions qu'en l'absence du ministre—étant donné qu'il n'est pas tenu d'être présent à la Chambre aujourd'hui, selon la liste—une autre personne aurait été désignée pour faire cette déclaration.